



Publicación 1321 (octubre de 2023)

Instrucciones Especiales Para las Personas Residentes *Bona Fide* de Puerto Rico que Deben Radicar una Planilla de Contribución de los Estados Unidos Sobre los Ingresos Personales (Formulario 1040 o Formulario 1040-SR)

Si usted es una persona residente *bona fide* de Puerto Rico que radicará una planilla de contribución federal de los Estados Unidos sobre los ingresos, Formulario 1040, y reclamará una exclusión por los ingresos ganados en Puerto Rico, tendrá que realizar ciertos ajustes en su planilla. Estas instrucciones especiales explican los ajustes y cómo realizarlos en su planilla.

**Residentes *Bona Fide* de Puerto Rico:** Por lo general, usted es una persona residente *bona fide* de Puerto Rico si durante el año contributivo:

- Cumple con el requisito de presencia
• No tiene un domicilio contributivo fuera de Puerto Rico y
• No tiene una relación más estrecha con los Estados Unidos o con un país extranjero que con Puerto Rico.

La Publicación 570, en inglés, analiza estos requisitos y proporciona información sobre las reglas especiales que se aplican en el año en el que se muda hacia o desde Puerto Rico.

Quién tiene que radicar

En general, la sección 933 del Código Federal de Rentas Internas de los Estados Unidos requiere que las personas ciudadanas estadounidenses que sean residentes *bona fide* de Puerto Rico durante todo el año contributivo, pero que reciban ingresos de fuentes fuera de Puerto Rico y/o reciban ingresos como el personal civil o militar del gobierno de los Estados Unidos en Puerto Rico, deben radicar una planilla de contribución federal de los Estados Unidos sobre los ingresos. Los ingresos que usted recibe de fuentes de Puerto Rico no están sujetos a la contribución de los Estados Unidos sobre ingresos. Debido a que parte del ingreso está exento (según la sección 933 del Código Federal), una parte de las deducciones detalladas o una parte de la cantidad de la deducción estándar en su planilla de los Estados Unidos tiene que asignarse a ese ingreso exento. Este cálculo debe realizarse antes de que usted pueda determinar si debe radicar una planilla de contribución de los Estados Unidos, porque el nivel de ingreso mínimo en el que usted debe radicar una planilla se basa en la deducción estándar para su estado civil para efectos de la declaración. Utilice la siguiente hoja de trabajo para modificar la deducción estándar y determinar si tiene que radicar una planilla de contribución sobre ingresos de los Estados Unidos:

1. Ingrese la DEDUCCIÓN ESTÁNDAR

Si su estado civil para efectos de la declaración es (ver la precaución a continuación)

Table with 2 columns: Category (e.g., Persona soltera, Persona casada que radica conjuntamente) and Income thresholds (e.g., menor de 65 años, ingrese \$13,850).

**PRECAUCIÓN:** Si alguna persona puede reclamarle como un dependiente, ingrese la cantidad de la hoja de trabajo de la deducción estándar en las instrucciones para el Formulario 1040 o Formulario 1040-SR, según corresponda.

2. Parte permitida de la DEDUCCIÓN ESTÁNDAR

- a. Ingreso bruto sujeto a la contribución de los Estados Unidos (incluidos los beneficios de Seguro Social sujetos a contribución); utilice la Hoja de Trabajo 1 de la Publicación 915 para calcular sus beneficios de Seguro Social sujetos a contribución
b. Ingreso bruto total de todas las fuentes (incluido el ingreso exento de Puerto Rico)
c. Divida la línea 2a entre la línea 2b
d. Requisito de radicación ajustado: Multiplique la DEDUCCIÓN ESTÁNDAR (línea 1) por la línea 2c

Usted debe radicar una planilla si su ingreso bruto sujeto a la contribución de los Estados Unidos (línea 2a) es igual o mayor que su requisito de radicación ajustado (línea 2d). Si usted es una persona casada y radica una planilla por separado, debe radicar una planilla si su ingreso bruto sujeto a la contribución de los Estados Unidos es igual o superior a \$5.

## Fuente de ingresos

La fuente de ingresos es importante para determinar si los ingresos pueden excluirse conforme a la sección 933 del Código Federal de Rentas Internas. La tabla a continuación describe las reglas generales para determinar la fuente de sus ingresos:

### Ejemplo de reglas de la fuente de ingresos

Partida de ingreso	Fuente determinante del factor
Salarios y otras compensaciones . . . . .	Donde se realiza el servicio
Beneficios de Seguro Social. . . . .	*Fuente de ingresos de los Estados Unidos por definición (Sección 861 del IRC)
Pensiones:	
Aportaciones . . . . .	Donde se realizaron los servicios que generaron la pensión
Ganancias de inversión. . . . .	Donde se encuentra el fideicomiso de pensiones
Intereses . . . . .	Residencia de la persona pagadora
Dividendos . . . . .	Ubicación de la persona pagadora
Alquileres. . . . .	Ubicación de la propiedad
Regalías:	
Recursos naturales. . . . .	Ubicación de la propiedad
Patentes, derechos de autoría, etcétera. . . . .	Donde se utiliza la propiedad
Venta de bienes inmuebles . . . . .	Ubicación de la propiedad
	**Domicilio contributivo de la persona vendedora ( <i>pero consulte las Reglas especiales para las ganancias por enajenaciones de ciertas propiedades, para conocer las excepciones</i> )
Venta de bienes personales. . . . .	
Distribución de ganancias de capital pagadas por una compañía de inversión regulada (RIC, por sus siglas en inglés) de los Estados Unidos . . . . .	Residencia de la persona accionista
	Para los propósitos de la contribución de los Estados Unidos sobre los ingresos, por lo general, la fuente de ingresos es el lugar donde la persona contribuyente realizó los servicios subyacentes.
Compensación por desempleo . . . . .	

## Reglas especiales

**Precaución:** \*Las personas residentes *bona fide* de Puerto Rico deben utilizar la Publicación 915, en inglés, para determinar qué cantidad de sus beneficios del Seguro Social pueden ser tributables.

**Precaución:** \*\*Existen reglas especiales para las ganancias provenientes de enajenaciones de ciertas propiedades de inversión (por ejemplo, acciones, bonos, instrumentos de deuda, diamantes y oro) propiedad de una persona ciudadana estadounidense o extranjera residente antes de convertirse en residente *bona fide* de una posesión. Para obtener detalles adicionales, consulte la Publicación 570, en inglés.

## Deducciones

Es importante recordar que las deducciones que se aplican a sus ingresos exentos de Puerto Rico no son deducibles en su planilla de contribución federal sobre los ingresos.

La deducción por la exención personal está suspendida (reducida a \$0) para los años contributivos de 2018 a 2025 por la Ley de Empleos y Reducción de Impuestos.

**Deducción estándar**

La deducción estándar y la deducción estándar adicional para las personas contribuyentes ciegas o de 65 años o más son deducciones que no se aplican a ningún tipo de ingreso en particular. Si usted no las detalla, debe prorratearlas según la proporción que el ingreso bruto sujeto a la contribución federal representa respecto al ingreso bruto de todas las fuentes (incluido el ingreso exento de Puerto Rico). Este ajuste debe realizarse antes de ingresar su deducción estándar en la línea 12 del Formulario 1040 o en la línea 12 del Formulario 1040-SR.

Utilice la siguiente hoja de trabajo para prorratear la deducción estándar.

<b>Hoja de trabajo para las personas declarantes de Puerto Rico con ingresos exentos conforme a la sección 933 que no detallan las deducciones</b>	
1. Ingrese la DEDUCCIÓN ESTÁNDAR: Si su estado civil para efectos de la declaración es	
Persona soltera o casada con radicación por separado ingrese \$13,850 . . . . .	} _____
Persona casada con radicación conjunta o cónyuge sobreviviente que reúne los requisitos ingrese \$27,700 . . . . .	
Jefe de familia ingrese \$20,800 . . . . .	
<b>PRECAUCIÓN:</b> Si usted es una persona que tiene 65 años o más y/o está ciega, ingrese la cantidad de deducción estándar de la hoja de trabajo en las instrucciones del Formulario 1040 o Formulario 1040-SR, según corresponda;	
o	
Si otra persona puede reclamarle como dependiente, ingrese la cantidad de deducción estándar de la hoja de trabajo en las instrucciones del Formulario 1040 o Formulario 1040-SR, según corresponda.	
2. Parte permitida de la DEDUCCIÓN ESTÁNDAR:	
a. Ingreso bruto sujeto a la contribución de los Estados Unidos . . . . .	_____
b. Ingreso bruto total de todas las fuentes (incluido el ingreso exento de Puerto Rico) . . . . .	_____
c. Divida la línea 2a entre la línea 2b . . . . .	_____
d. Multiplique la deducción estándar (línea 1) por la línea 2c e ingrese esta cantidad en el Formulario 1040 o Formulario 1040-SR, línea 12 (parte permitida de la DEDUCCIÓN ESTÁNDAR) . . . . .	_____
Escriba lo siguiente arriba de la línea 12 del Formulario 1040 o de la línea 12 del Formulario 1040-SR: "Deducción estándar modificada debido a los ingresos exentos conforme a la sección 933".	

**Ejemplo:** Juan y María son ciudadanos estadounidenses, menores de 65 años y residentes *bona fide* de Puerto Rico durante todo el año 2023. Ellos radican una planilla de contribución sobre el ingreso conjuntamente. Durante 2023 recibieron \$15,000 de ingresos de fuentes de Puerto Rico no sujetos a la contribución sobre los ingresos de los Estados Unidos; \$20,000 de salarios federales sujetos a la contribución sobre los ingresos de los Estados Unidos y \$6,000 de ingresos por intereses de una cuenta bancaria en los Estados Unidos. Ellos no detallan las deducciones. La línea 15 de su planilla de contribución federal del Formulario 1040, muestra \$26,000. Ellos prorratearán su deducción estándar de la siguiente manera:

<b>Hoja de trabajo para las personas declarantes de Puerto Rico con ingresos exentos conforme a la sección 933 que no detalla las deducciones</b>	
1. Ingrese la DEDUCCIÓN ESTÁNDAR para:	
Persona soltera o casada con radicación por separado ingrese \$13,850 . . . . .	} <b>27,700</b>
Persona casada con radicación conjunta o cónyuge sobreviviente que reúne los requisitos ingrese \$27,700 . . . . .	
Jefe de familia ingrese \$20,800 . . . . .	
<b>PRECAUCIÓN:</b> Si usted es una persona que tiene 65 años o más y/o está ciega, ingrese la cantidad de deducción estándar de la hoja de trabajo en las instrucciones del Formulario 1040 o Formulario 1040-SR, según corresponda;	
o	
Si otra persona puede reclamarle como dependiente, ingrese la cantidad de deducción estándar de la hoja de trabajo en las instrucciones del Formulario 1040 o Formulario 1040-SR, según corresponda.	
2. Parte permitida de la DEDUCCIÓN ESTÁNDAR:	
a. Ingreso bruto sujeto a la contribución de los Estados Unidos . . . . .	<b>26,000</b>
b. Ingreso bruto total de todas las fuentes (incluido el ingreso exento de Puerto Rico) . . . . .	<b>41,000</b>
c. Divida la línea 2a entre la línea 2b . . . . .	<b>.6341</b>
d. Multiplique la deducción estándar (línea 1) por la línea 2c e ingrese esta cantidad en el Formulario 1040 o Formulario 1040-SR, línea 12 (parte permitida de la DEDUCCIÓN ESTÁNDAR) . . . . .	<b>17,565</b>
Escriba lo siguiente arriba de la línea 12 del Formulario 1040(SP) o Formulario 1040-SR(SP): "Deducción estándar modificada debido a los ingresos exentos conforme a la sección 933".	

## Deducciones detalladas

Las deducciones que no se aplican específicamente a una partida de ingresos en particular, tienen que distribuirse entre su ingreso bruto sujeto a la contribución estadounidense y su ingreso bruto total de todas las demás fuentes. Los ejemplos de tales deducciones que no se aplican a un tipo de ingreso en particular son los gastos médicos, las donaciones caritativas, las contribuciones sobre la propiedad inmueble y los intereses hipotecarios sobre su vivienda personal. Para encontrar la parte de la deducción que está permitida, usted debe prorratear esas partidas que no se aplican a ningún tipo específico de ingreso con base en la proporción que su ingreso bruto sujeto a la contribución federal representa con respecto al ingreso bruto de todas las fuentes.

**EJEMPLO:** Usted y su cónyuge, ambos menores de 65 años, son ciudadanos estadounidenses y residentes *bona fide* de Puerto Rico durante todo el año. Ustedes radican una planilla conjunta. Este año usted ganó \$24,000 de fuentes de Puerto Rico y su cónyuge ganó \$96,000 del gobierno de los Estados Unidos. Usted tiene \$42,250 en deducciones detalladas que no se aplican a ningún tipo específico de ingreso. Estos son gastos médicos (honorarios médicos) de \$11,000, contribuciones sobre la propiedad inmueble de \$10,000, intereses hipotecarios de \$16,250 y deducciones por donaciones caritativas de \$5,000 (donaciones en efectivo). Usted prorratea las deducciones para su planilla de contribución federal de la siguiente manera: multiplique la deducción a asignar por una fracción. El numerador de la fracción es su ingreso bruto sujeto a la contribución federal y el denominador es su ingreso bruto total de todas las fuentes (incluido el ingreso exento de Puerto Rico).

$$\text{Fórmula: } \frac{\text{ingresos brutos sujetos a la contribución federal}}{\text{ingresos brutos de todas las fuentes}} \times \text{deducción} = \text{parte permitida de la deducción}$$

**ANEXO A** — Las deducciones detalladas deben modificarse como se muestra en el siguiente ejemplo:

**Gastos médicos** (honorarios médicos)

$$\frac{\$96,000 \times \$11,000 = \$8,800 \text{ (Ingrese en la línea 1 del Anexo A.)}}{\$120,000}$$

**Contribuciones sobre la propiedad inmueble**

$$\frac{\$96,000 \times \$10,000 = \$8,000 \text{ (Ingrese en la línea 5b del Anexo A.)}}{\$120,000}$$

**Intereses hipotecarios**

$$\frac{\$96,000 \times \$16,250 = \$13,000 \text{ (Ingrese en la línea 8 del Anexo A.)}}{\$120,000}$$

**Deducción por donaciones caritativas** (aportaciones en efectivo)

$$\frac{\$96,000 \times \$5,000 = \$4,000 \text{ (Ingrese en la línea 11 del Anexo A.)}}{\$120,000}$$

**NOTA:** Ingrese en el Anexo A únicamente la parte permitida de cada deducción.

## Deducción por ingresos de negocio calificados

Las personas residentes *bona fide* de Puerto Rico no pueden tomar la deducción por ingresos de negocio calificados relacionada con sus ingresos de trabajo por cuenta propia de fuente en Puerto Rico, que excluyeron conforme a la sección 933.

**Precaución:** No puede tomar ninguna de las deducciones de la Parte II del Anexo 1 (Ajustes al ingreso) directamente relacionadas con los ingresos exentos de Puerto Rico. Por ejemplo, no puede deducir la mitad de la contribución sobre el trabajo por cuenta propia (Anexo SE) si excluye sus ingresos del trabajo por cuenta propia (Anexo C). Los ajustes a los ingresos que no estén directamente relacionados con los ingresos exentos de Puerto Rico deben asignarse utilizando la fórmula para asignar la deducción estándar mostrada anteriormente.

## Créditos

**Precaución:** Los ingresos de fuente exenta de Puerto Rico tienen que incluirse en el ingreso bruto al calcular los límites de ingresos para ciertos créditos. Es importante recordar que los créditos que se aplican a sus ingresos exentos de Puerto Rico, no están permitidos en su planilla de contribución federal sobre los ingresos.

### Crédito tributario de oportunidad para las personas estadounidenses

Las personas residentes *bona fide* de Puerto Rico recibirán la parte reintegrable de este crédito del Departamento de Hacienda de Puerto Rico.

### Crédito por contribuciones en el extranjero

Si reclama un crédito por las contribuciones pagadas o acumuladas a Puerto Rico y tiene ingresos de fuentes de Puerto Rico no sujetos a contribuciones en la planilla de contribución federal, usted debe reducir sus contribuciones extranjeras pagadas o acumuladas por las contribuciones asignables a los ingresos exentos. Para encontrar la cantidad asignable a los ingresos exentos, multiplique las contribuciones pagadas o acumuladas a Puerto Rico por una fracción. El numerador de la fracción es el ingreso exento (conforme a la sección 933 del *IRC*) de fuentes de Puerto Rico, menos los gastos deducibles asignables a ese ingreso. El denominador es la cantidad total de los ingresos sujetos a la contribución de Puerto Rico, menos los gastos deducibles asignables a esos ingresos.

### Fórmula para calcular la reducción de las contribuciones extranjeras:

$$\text{Fórmula: } \frac{\text{Ingresos de fuentes de Puerto Rico no sujetos a la contribución federal menos los gastos deducibles asignables a esos ingresos}}{\text{Total de ingresos sujetos a la contribución de Puerto Rico menos los gastos deducibles asignables a esos ingresos}} \times \text{Contribución pagada o acumulada a Puerto Rico}$$

**Ejemplo:** Juan y María son residentes *bona fide* de Puerto Rico que radican conjuntamente. Juan trabaja para el gobierno federal y recibió salarios de \$42,000 durante 2023. María trabaja para la industria privada y recibió salarios de \$18,000. Total de contribuciones pagadas a Puerto Rico: \$3,010.

$\frac{\$18,000}{\$60,000} \times \$3,010 = \$903 =$  contribuciones asignables a los ingresos excluidos. (Ingrese en la línea 12, Parte III del Formulario 1116 "Reduction in foreign taxes" ("Reducción en contribuciones extranjeras"), en inglés).

### Crédito tributario por hijos

Se aplican reglas especiales a los residentes *bona fide* de Puerto Rico que reclaman el crédito tributario por hijos y el crédito tributario adicional por hijos. Consulte las instrucciones para el Anexo 8812 del Formulario 1040.

### Crédito tributario por ingreso del trabajo

Las personas residentes *bona fide* de Puerto Rico no pueden reclamar el Crédito tributario por ingreso del trabajo.

---

## Cómo informar sobre un cambio en la residencia *bona fide*

Las personas contribuyentes que comienzan o terminan la residencia *bona fide* en una posesión de los Estados Unidos durante el año contributivo (cuando su ingreso bruto mundial es superior a \$75,000) pueden tener que radicar el Formulario 8898 del *IRS, Statement for Individuals Who Begin or End Bona Fide Residence in a U.S. Possession* (Declaración para las personas que comienzan o terminan la residencia *bona fide* en una posesión de los Estados Unidos), en inglés. Envíe el Formulario 8898 por correo por separado de su planilla de contribución para la fecha de vencimiento (incluidas las prórrogas) para radicar el Formulario 1040. Si a usted se le requiere radicar el Formulario 8898 para cualquier año contributivo y no lo radica, es posible que adeude una multa de \$1,000.

---

Visite [IRSvideos.gov](https://www.irs.gov/individuals/international) para ver presentaciones en video y audio sobre temas de interés para personas físicas, pequeños negocios y profesionales de contribuciones.

Visite [IRS.gov/reembolsos](https://www.irs.gov/individuals/international) para verificar el estado de un reintegro.

Visite [IRS.irs.gov/pagos](https://www.irs.gov/individuals/international) para ver todas sus opciones de pago electrónico.

Visite [IRS.gov/forms \(en inglés\)](https://www.irs.gov/individuals/international) para ver y descargar los formularios y publicaciones contributivos que necesita.

---